

UrgoSuperabsorber

DB SUPERABSORBIERENDE WUNDAUFLAGE FÜR EXSUDIERENDE WUNDEN

VERWENDUNG UND INDIKATIONEN:

UrgoSuperabsorber ist eine sterile superabsorbierende Wundauflage zur Anwendung auf exsudierenden Wunden.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

UrgoSuperabsorber hat einen superabsorbierenden Kern, der Exsudat absorbiert und zurückhält. Das Exsudat wird vertikal durch die Wundauflage aufgenommen und unter Gelbildung im Kern gespeichert, wodurch das Mazerationsrisiko an den Wundrändern minimiert und ein feuchtes Wundmilieu aufrechterhalten wird. Beide Seiten der Wundauflage können auf die Wunde aufgelegt werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

UrgoSuperabsorber ist zur Behandlung von exsudierenden Wunden (Patienten ab 1 Jahr und älter) vorgesehen und sollte dabei von medizinischem Fachpersonal angewendet werden.

UrgoSuperabsorber kann als primäre oder sekundäre Wundauflage verwendet werden. Reinigen Sie die Wunde gemäß dem lokalen Protokoll. Trocknen Sie die Haut in der Wundumgebung vorsichtig ab. Wählen Sie die Größe der Wundauflage entsprechend der Wundgröße; die Ränder des Saugkerns der Wundauflage sollten 2 cm über die Wunde hinausragen, da die Siegelränder kein Exsudat absorbieren. Verwenden Sie **UrgoSuperabsorber** so, dass direkter Kontakt mit dem Wundbett oder der primären Wundauflage besteht. Fixieren Sie **UrgoSuperabsorber**. **UrgoSuperabsorber** kann in Kombination mit einer Kompressionstherapie verwendet werden. **UrgoSuperabsorber** sollte abhängig vom klinischen Zustand der Wunde oder vor Sättigung gewechselt werden. Wenn sich der Zustand der Wunde verschlechtert, wenden Sie sich an Ihr medizinisches Fachpersonal. Das Entfernen der Wundauflage kann durch Anfeuchten der Wundauflage erleichtert werden. Entsorgen Sie die Wundauflage als medizinischen Abfall gemäß den lokal geltenden Vorschriften.

Sollten schwerwiegende Vorkommnisse bei der Verwendung der Wundauflage auftreten, sind diese an Absorbest AB und der zuständigen nationalen Behörde zu melden.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

Die Wundauflage nicht zuschneiden, die Umhüllung muss intakt bleiben. Verwenden Sie die Wundauflage nicht, wenn die Sterilverpackung beschädigt ist. Produkt zum Einmalgebrauch, nicht erneut sterilisieren. Die Wundauflage kann nicht wiederverwendet werden.

KONTRAINDIKATIONEN:

UrgoSuperabsorber darf nicht auf Augen, Schleimhäuten, Sehnen, auf trockenen Wunden oder in Wundhöhlen angewendet werden, da die Wundauflage während der Absorption anschwillt. **UrgoSuperabsorber** darf nicht bei Personen mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber der Wundauflage oder ihrer Komponenten angewendet werden.



- Nicht wiederverwenden. Die Wiederverwendung führt zu Kreuzkontaminationen.



- Nicht verwenden, wenn die Sterilbarriere oder die Verpackung beschädigt ist.



- Nicht zuschneiden.

UrgoSuperabsorber

FR PANSEMENT SUPERABSORBANT POUR PLAIES EXSUDATIVES

INDICATIONS ET USAGE PRÉVU:

UrgoSuperabsorber est un pansement stérile superabsorbant, destiné à être utilisé sur les plaies exsudatives.

PROPRIÉTÉS DU PRODUIT:

UrgoSuperabsorber dispose d'un cœur superabsorbant qui absorbe et retient l'exsudat. L'exsudat est absorbé verticalement par le pansement et retenu dans le cœur absorbant en formant un gel, qui minimise le risque de macération de la peau périlésionnelle tout en maintenant un environnement humide de la plaie. Les deux côtés du pansement peuvent être appliqués sur la plaie.

MODE D'EMPLOI:

UrgoSuperabsorber est prévu pour le traitement des plaies exsudatives (patients âgés d'un an et plus) et doit être appliqué par des professionnels de santé. **UrgoSuperabsorber** peut être utilisé comme pansement primaire ou secondaire. Nettoyer la plaie conformément au protocole local. Sécher soigneusement la peau périlésionnelle. Choisir une taille de pansement adaptée à la taille de la plaie;

Le bord du cœur absorbant du pansement doit dépasser la plaie avec une marge de 2 cm, car les bords de scellement n'absorbent pas l'exsudat. Appliquer **UrgoSuperabsorber** de manière à ce qu'il soit en contact direct avec le lit de la plaie ou le pansement primaire. Maintenir le pansement en place. **UrgoSuperabsorber** peut être utilisé en combinaison avec un traitement de contention.

UrgoSuperabsorber doit être remplacé en fonction de l'état clinique de la plaie ou avant d'arriver à saturation. Si l'état de la plaie se dégrade, consultez votre professionnel de santé.

Le retrait du pansement peut être facilité par son humidification. Éliminer le pansement avec les déchets médicaux conformément aux directives locales.

Tout incident grave survenu lors de l'utilisation de ce pansement devrait être signalé à Absorbest AB et à l'autorité compétente nationale.




UrgoSuperabsorber

MESURES DE PRÉCAUTIONS:

Ne pas couper le pansement, l'enveloppe doit rester intacte. Ne pas utiliser le pansement si l'emballage stérile est endommagé. Pansement à usage unique, ne pas restériliser. Le pansement ne peut pas être réutilisé.

CONTRE-INDICATIONS :

UrgoSuperabsorber ne doit pas être utilisé sur les yeux, sur les muqueuses, sur les tendons ou sur des plaies sèches ainsi que dans des cavités de plaies comme le pansement gonfle durant l'absorption. **UrgoSuperabsorber** ne doit pas être utilisé sur des personnes présentant une sensibilité connue au pansement ou à ses composants.

-  - Ne pas réutiliser. Une réutilisation causera une contamination croisée.
-  - Ne pas utiliser si l'emballage stérile ou l'emballage est endommagé.
-  - Ne pas couper.

II) MEDICAZIONE SUPERASSORBENTE PER FERITE ESSUDANTI

USO PREVISTO E INDICAZIONI:

UrgoSuperabsorber è una medicazione superassorbente sterile per l'utilizzo su ferite essudanti.

PROPRIETÀ DEL PRODOTTO:

UrgoSuperabsorber ha un nucleo superassorbente che assorbe e trattiene l'essudato. L'essudato viene assorbito verticalmente dalla medicazione e viene trattenuto nel nucleo formando un gel, minimizzando così il rischio di macerazione cutanea perilesionale, mantenendo al tempo stesso un ambiente umido della ferita. Entrambi i lati del prodotto possono essere usati rivolti verso la ferita.

ISTRUZIONI PER L'USO:




La medicazione deve essere utilizzata su ferite essudanti (pazienti di età pari o superiore a 1 anno) e applicata da professionisti sanitari. La medicazione può essere utilizzata come primaria o secondaria. Detergere la ferita in conformità con il protocollo locale. Asciugare accuratamente la cute perilesionale. Scegliere la misura della medicazione in base alla dimensione della ferita; il bordo centrale della medicazione deve sovrapporsi alla ferita con un margine di 2 cm, poiché i bordi sigillanti non assorbono l'essudato. Applicare **UrgoSuperabsorber** a diretto contatto con il letto della ferita o la medicazione primaria. Fissare il prodotto in sede. **UrgoSuperabsorber** può essere usato in combinazione con la terapia compressiva. **UrgoSuperabsorber** deve essere cambiato a seconda delle condizioni cliniche della ferita, o prima di saturarsi. Se la ferita peggiora, consultare l'operatore sanitario di riferimento. È possibile facilitare la rimozione della medicazione inumidendola. Smaltire la medicazione come rifiuto clinico in conformità con le normative locali. È necessario segnalare ad Absorbest AB e all'autorità competente nel Paese in questione eventuali eventi avversi gravi verificatisi in relazione all'utilizzo del dispositivo.

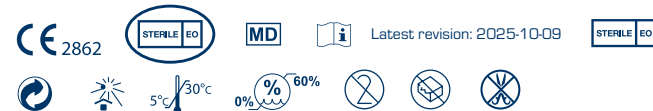
ATTENZIONE:

Non tagliare la medicazione, poiché il rivestimento deve rimanere intatto. Non usare la medicazione se la confezione sterile è danneggiata. Prodotto monouso, non risterilizzare, non riutilizzare.

CONTROINDICAZIONI:

Non usare **UrgoSuperabsorber** su occhi, mucose, tendini, ferite asciutte o nelle cavità delle ferite perché la medicazione si rigonfia durante l'assorbimento. Non usare **UrgoSuperabsorber** nei soggetti con sensibilità nota alla medicazione o ai suoi componenti.

-  - Non riutilizzare. Il riutilizzo può causare una contaminazione crociata.
-  - Non utilizzare se la barriera sterile o l'imballaggio sono danneggiati.
-  - Non tagliare.



Absorbest AB · Klintvägen 1 · SE-590 39 Kisa, SWEDEN · www.absorbest.com

Händler: **URGO GmbH** · Justus-von-Liebig-Straße 16 · D-66280 Sulzbach
www.urgo.de